

4-929

[Sections 47-10-9 and 47-8-46 NMSA 1978] / [1978年新墨西哥州法令注释版
(NMSA)第47-10-9与47-8-46章]

STATE OF NEW MEXICO/新墨西哥州
IN THE _____ COURT/法院
_____ COUNTY/郡县

No./案号 _____

_____, Plaintiff /原告

V. /状告

_____, Defendant /被告

WRIT OF RESTITUTION
归还令状
(Mobile Home Park Act)
(活动房园区法令)

THE STATE OF NEW MEXICO to the sheriff or a full-time salaried deputy sheriff of the above county: /新墨西哥州致上述郡县警长或全职警官:

Judgment having been entered for the plaintiff, you are ordered to remove the tenant and to take possession of the following mobile home on or before _____ (date)¹:
此案已作出原告胜诉的裁决，现命令您于 _____ (日期)¹ 或之前移除房客并接管以下活动房:

_____ (name of mobile home park) / (活动房园区名称)
_____ (mobile home address) / (活动房地址)
_____ (mobile home lot or space) / (活动房地号或空间)
_____, New Mexico _____. /新墨西哥州_____。

for the purpose of storage. /以将其储放。

You are ordered to return this writ to this court by _____. / 令您在 _____ 之前将本令状交还本庭。

Dated /日期: _____, _____.

Judge/法官

RETURN ON WRIT OF RESTITUTION²

令状交还回执²

I certify that I carried out this writ of restitution by removing the defendant from the mobile home located at _____ and restoring possession of the premises to _____ on _____, _____ at _____ (a.m.) (p.m.).

兹证明本人已于 _____, _____ (日期) _____ 时 (上午) (下午) 执行此归还令状, 将被告从位于 _____ 的活动房中移除, 并将物业占用权交还 _____。

The mobile home is now located at _____ (address).

该活动房现在 _____ (地址)。

Date of return / 令状交还日期: _____

Sheriff of _____

County, State of New Mexico

新墨西哥州 _____ 郡/县警长

By / 经办人 _____

Sheriff or Deputy Sheriff

警长或警官 _____

USE NOTE / 使用说明

1. *See Section 47-8-46 for service of the writ of restitution.* /归还令状送达请参阅47-8-46第章。
2. *The sheriff is obligated by law to make timely return.* /根据法律, 警长有义务及时交还令状。

[Adopted effective September 2, 1997; as amended, effective January 1, 1999.]

[1997年9月2日转引生效; 1999年1月1日修订生效]